DOCMA®
Made in Italy

Forest Winch

Verricelli Forestali Portatili - Portable Forestry Winches - Tragbare Forstseilwinden
Treuil Forestier Portables

VF80 BOLT - VF105 RED IRON

(I)

La linea di verricelli portatili e accessori ForestWinch è progettata e costruita in Italia da Docma Srl. Essa costituisce una gamma unica e di assoluta avanguardia nel settore. L'innovazione di questi prodotti è certificata dai materiali di classe superiore impiegati, dal design moderno e funzionale e dalle eccellenti prestazioni raggiunte. Ogni articolo viene prodotto seguendo uno scrupoloso controllo qualità che garantisce affidabilità e sicurezza d'impiego per l'utente. I verricelli portatili VF80 Bolt e VF105 Red Iron, per leggerezza, velocità e potenza, rappresentano la miglior soluzione per un utilizzatore esigente.

(EN)

The line of portable winches and ForestWinch accessories is designed and manufactured in Italy by Docma Srl. It represents a unique and highly innovative range in the forestry sector. The innovation of these products is certified by the top class materials used, modern and functional design and the excellent performance achieved. Each item is manufactured according to a meticulous quality control that guaranties reliability and safety use for the user. For lightness, speed and power the portable winches VF80 Bolt and VF105 Red Iron represent the best solution for a demanding user.

(DE)

Die Linie von tragbaren Winden und ForestWinch Zubehör, die in Italien von Docma Srl entworfen und hergestellt werden, stellt eine einzigartige und innovative Produktpalette im Forstbereich dar. Die Innovation dieser Produkte wird durch die hochwertigen verwendeten Materialien, das moderne und funktionale Design und die herausragenden erzielten Leistungen zertifiziert. Jedes Element wird nach einer gründlichen Qualitätskontrolle hergestellt, welche Zuverlässigkeit und sichere Handhabung für den Anwender gewährleistet. Die tragbaren Winden VF80 Bolt und VF105 Red Iron stellen, für Leichtigkeit, Geschwindigkeit und Leistung, die beste Lösung für einen anspruchsvollen Anwender dar.

(FR)

La ligne de treuils portables et d'accessoires ForestWinch est conçue et fabriquée en Italie par Docma Srl. Elle constitue une gamme unique et totalement à l'avant-garde dans le secteur. Le caractère novateur de ces produits est certifié par l'utilisation de matériaux haut de gamme, un design moderne et fonctionnel et la réalisation d'excellentes performances. Chaque article est fabriqué selon un processus de contrôle qualité scrupuleux garantissant à l'utilisateur fiabilité et sécurité lors de son emploi. En raison de leur légèreté, vitesse et puissance, les treuils portables VF80 Bolt et VF105 Red Iron sont la solution idéale pour un utilisateur exigeant.

Made in Italy

INDEX

VF80 BOLT

Pag. 4 - 5

VF105 RED IRON

Pag. 6 - 7

OPTIONAL

Pag. 8 - 11

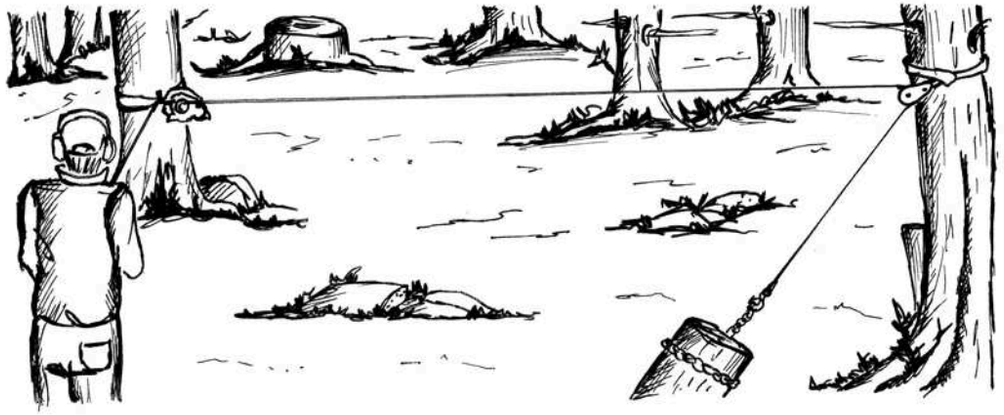
CE

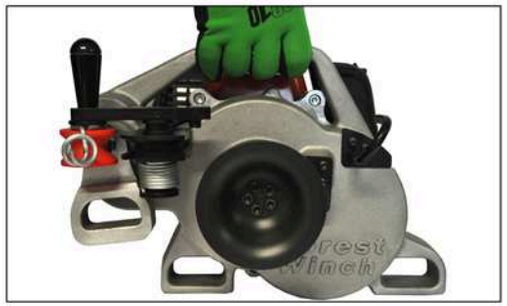
VF80 BOLT

815 - 1630 kg

Made in Italy

Il VF80 Bolt è un verricello di assoluta qualità: l'innovativo gruppo acceleratore, l'impianto frenante, la forza di tiro e la maneggevolezza lo rendono prezioso per molteplici utilizzi.
The VF80 Bolt is a top quality winch: the innovative accelerator group, the braking system, the pulling force and easy handling make it valuable for multiple uses.
Die VF80 Bolt ist eine hochwertige Winde: Dank der innovativen Beschleunigergruppe, der Bremsanlage, Zugkraft und Handlichkeit ist sie für verschiedene Zwecke wertvoll.
Le VF80 Bolt est un treuil de qualité supérieure: son groupe accélérateur innovant, son système de freinage, sa force de traction et sa maniabilité le rendent précieux pour de multiples usages.





Modello ultraleggero - Design ergonomico - Maniglia strutturale - Materiali di alta qualità.
Ultralight model - Ergonomic design - structural handle - high quality materials.
Ultraleichtbau - Ergonomisches - Strukturgriff Hochwertige Materialien.
Modèle léger - Design ergonomique - Poignée structurelle - Matériaux de haute qualité.

Accelerazione e frenata automatica tramite la trazione e il rilascio della corda.
Automatic acceleration and braking by traction and rope release.
Automatische Beschleunigung und Bremsung durch Zug und Seilfreilassung.
Accélération et freinage automatiques via le tirage et le relâchement de la corde.

VF80 BOLT

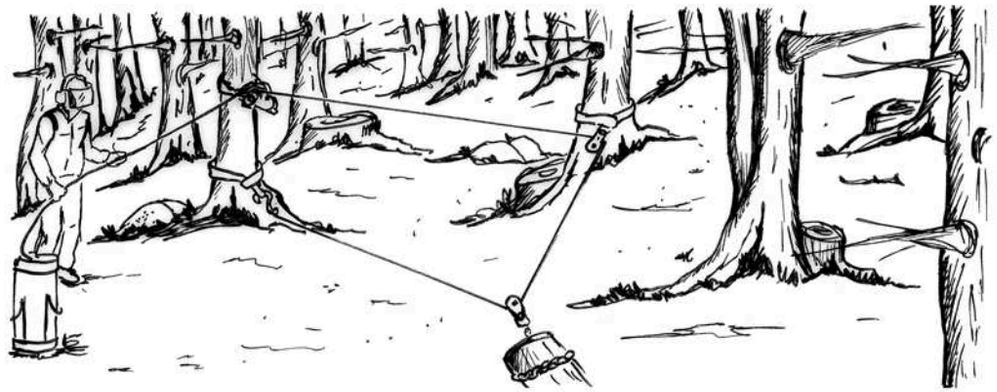
Dati tecnici - Technical Data - Technische Daten - Caracteristiques Techniques

Trazione Massima - Maximum Traction - Maximale Zugkraft - Traction Maximale	815 kg
Trazione in Doppia - Traction with Pulley - Max. Zugkraft umgelenkt - Traction avec Pulley	1630 kg
Peso - Weight - Gewicht - Poids	10,50 kg
Ingombro - Size - Aussenmasse - Encombrement	346x336x253 mm
Velocità Tamburo - Drum Speed - Trommeldrehzahl - Vitesse Tambour	26 m/m
Motore - Engine - Motor - Moteur	54,20 cc
Tipo di Freno - Brake System - Art der Bremse - Type de Frein	Automatic
Diametro Fune - Rope Diameter - Seildurchmesser - Diamètre Cable	10 - 12 mm
Giri Fune sul Tamburo - Drum Windin (Rope) - Wicklung der Seiltrommel - Enroulement Tambour (Tours)	Ø 10 (7) - Ø 12 (6)

VF105 RED IRON

1050 - 2100 kg

Il VF105 Red Iron è l'ultimo nato della serie di verricelli ForestWinch: maggiore potenza, massima leggerezza e un design accattivante sviluppato per raggiungere prestazioni eccezionali.
VF105 Red Iron is the new born of the ForestWinch winches: improved power, extreme lightness, attractive design developed to achieve outstanding performances.
VF105 Red Iron ist die neueste in der Linie von Winden ForestWinch: mehr Leistung, leichtes und attraktives Design, das entwickelt wurde, um herausragende Leistungen zu erzielen.
Le VF105 Red Iron est le dernier né de la série de treuils ForestWinch: puissance supérieure, légèreté maximale et design attrayant développé pour réaliser des performances exceptionnelles.



Made in Italy

Materiali usuranti trattati termicamente - Alto numero di spire per un aggrappaggio elevato.
Heat treated wearing materials - High number of coils for a high gripping.
Wärmebehandelte abnutzende Stoffe - Hohe Anzahl von Windungen zur hohen Haftung.
Matériaux usant traités thermiquement - Grand nombre de spires pour une adhérence élevée.

Asola di aggancio mobile - Placca in alluminio con dati e numero di serie.
Mobile slot coupling - Aluminum plate with data and serial number.
Mobile Kupplungsöse - Aluminiumplatte mit Herstellungsdatum und Seriennummer.
Fixation mobile - Plaque en aluminium avec données et numéro de série.

VF105 RED IRON

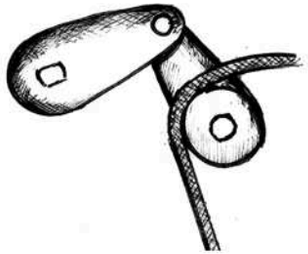
Dati tecnici - Technical Data - Technische Daten - Caracteristiques Techniques

Trazione Massima - Maximum Traction - Maximale Zugkraft - Traction Maximale	1050 kg
Trazione in Doppia - Traction with Pulley - Max. Zugkraft umgelenkt - Traction avec Pulley	2100 kg
Peso - Weight - Gewicht - Poids	10,50 kg
Ingombro - Size - Aussenmasse - Encombrement	346x336x253 mm
Velocità Tamburo - Drum Speed - Trommeldrehzahl - Vitesse Tambour	20 m/m
Motore - Engine - Motor - Moteur	54,20 cc
Tipo di Freno - Brake System - Art der Bremse - Type de Frein	Automatic
Diametro Fune - Rope Diameter - Seildurchmesser - Diamètre Cable	10 - 12 mm
Giri Fune sul Tamburo - Drum Windin (Rope) - Wicklung der Seiltrommel - Enroulement Tambour (Tours)	Ø 10 (8) - Ø 12 (7)

Forest Winch

Accessori
Optional - Zubehör - Accessories

L'utilizzo degli accessori come la carrucola per deviare la fune, la braca per salvaguardare gli alberi, le funi e le catene certificate, garantisce una maggiore sicurezza per le persone e per l'ambiente.
Using the accessories provided, such as the pulley to direct the rope, the harness to safeguard trunks, or certified ropes and chains, ensures greater safety for operators and environment.
Die Benutzung der Zubehörteile, wie die Seilumlenkrolle, das Schlingenseil zum Schutz der Stämme und die zertifizierten Seile und Ketten garantiert, den Benutzern und die Umwelt eine größere Sicherheit.
L'utilisation des accessoires, comme la poulie pour dévier le câble, l'élingue pour protéger les arbres, ainsi que les câbles et les chaînes certifiées, garantissent une sécurité maximale pour les personnes et l'environnement.



Made in Italy

Sacca, Rope Backpack,
Seil Rucksack, Sac a Corde

Fune Grigia, Grey Rope,
Graues Seil, Câble Gris

Fune Rossa, Red Rope,
Rotes Seil, Câble Rouge

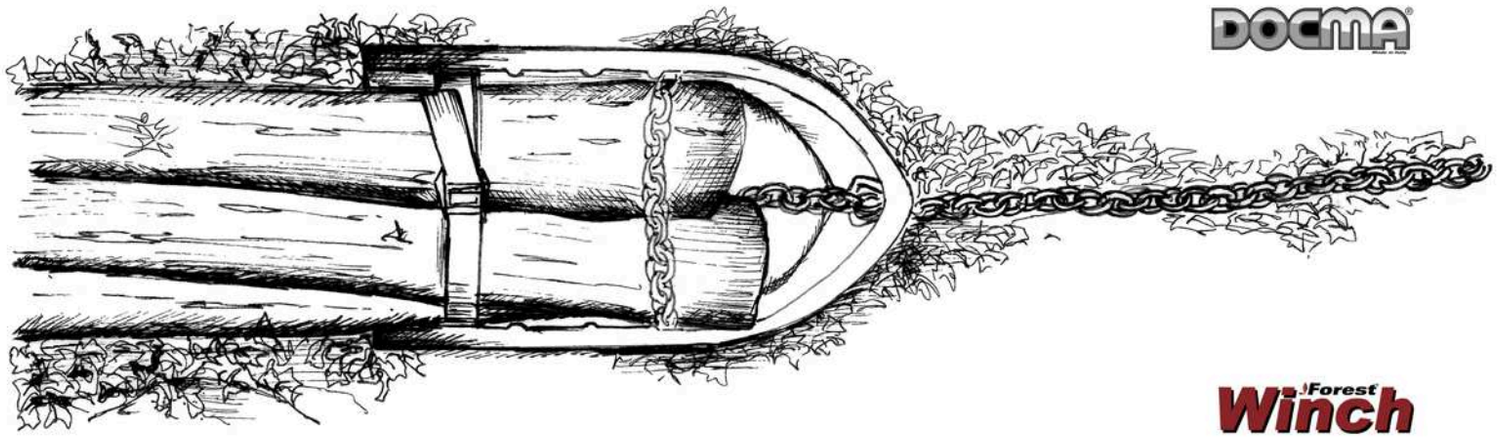
Braca, Sling, Schlinge,
Élingue

Puleggia 40 kN, Pulley,
Umlenkrollen, Poulie

Puleggia 16 kN, Pulley,
Umlenkrollen, Poulie

Gancio Doppio, Double Hook,
Doppelhaken, Double Crochet

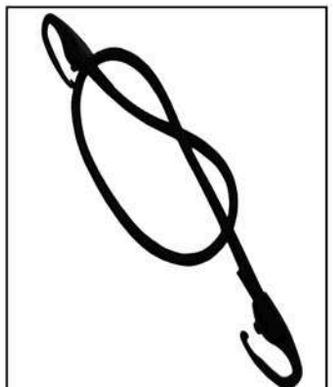
Braca, Sling, Schlinge,
Élingue



Cavo Choker, Choker Cable, Chokerseile, Câble, Choker

Catena, Chain, Forskette, Chaîne

Cinghia, Belt, Riemen, Courroie



Corda Elastica, Elastic Rope, Elastischen Seil, Cordonnet

Slitta Versione Base, Sleigh, Schlitten, Traîneau

Slitta Multifunzione, Sleigh, Schlitten, Traîneau

Supporto, Support, Unterstützung, Support

Prolunga, Extension, Verlängerungsstück, Extension

Forest Winch

www.docma.it facebook YouTube

DOCMA® Made in Italy

Docma Srl
Via dell'Artigianato, 14 - Raldon
37057 San G. Lupatoto VR Italy

Tel. +39 045 8732006
Fax +39 045 8739889
info@docma.it

Rivenditore - Retailer